

# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

## Approved Continuing Interpreter Education Programs

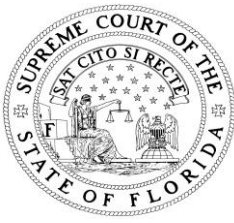
The following programs have been approved by the Court Interpreter Certification and Regulation Program (CICRP) for Continuing Interpreter Education (CIE) credit. The activities offered as education are deemed relevant to the work of the courts and enhance the participant’s ability to perform his or her work as a court interpreter. Attendees are responsible for keeping their own records of attendance or completion and course hour documentation.

**Participants must contact the event sponsor directly for related registration and course information. The CICRP has no involvement with the specific details of the approved programs.**

*\*Note: No more than 25 percent of the required CIE credits may be obtained through self-study or group-study. In addition, no credits for self-study or group-study may be carried over to the next compliance period.*

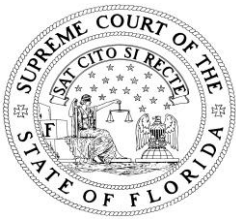
[See Compliance Requirements for Registered Spoken Language Court Interpreters](#)

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0352	Self-Paced Webinar: Court-Ordered Mental Health Evaluations (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	9/13/2019 to 9/13/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0351	HIPPA Training, Compliance, & Updates	Transinterpreting	2.4	9/3/2019 to 9/3/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0350	Advanced Interpreting Techniques (Self-Study)	Transinterpreting	4	9/3/2019 to 9/3/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0349	Advanced Consecutive and Simultaneous	de la Mora Interpreter Training	10.8	9/3/2019 to 9/3/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com



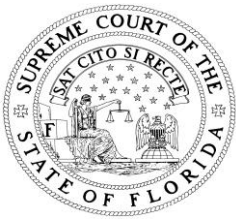
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0348	FCICE oral Exam Prep	de la Mora Interpreter Training	16.8	9/3/2019 to 9/3/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0347	Artificial Intelligence (AI) and Language Services: The Coming Tsunami	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	7/29/2019 to 7/29/2021	Contact: Celina Romero E-mail: courses@atifonline.org Phone: 786-985-1200
19-0346	East Cost Interpreters and Translators Summit 2019	Delaware Valley Translators Association (DVTA)	6	7/23/2019 to 7/23/2021	Contact: Elaine Sfeir-Markus Phone: 215-222-0955 E-mail: eliane.markus@gmail.com
19-0345	Understanding Implicit Bias Workshop	13th Judicial Circuit and Department of Juvenile Justice Office of Prevention	2.4	7/16/2019 to 7/16/2021	Contact: Monica Martinez Phone: 813-272-5875 E-mail: martinmn@fljud13.org
19-0344	Paperless Preparation and Long Consec	Lexica-Cultural Bridges	14.4	7/2/2019 to 7/2/2021	Contact: Maha El-Metwally Phone: +44797-122-8115 E-mail: maha@clturalbridges.co.uk
19-0343	Residential and Commercial Construction Terms	TransInterpreting	3.6	6/20/2019 to 6/20/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com



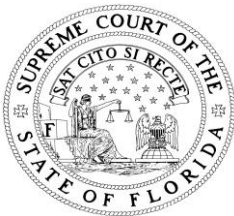
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0342	Mental Health: Them and Us Protocols, Awareness and Interpreter Self-Care	15th Judicial Circuit	4.4	6/11/2019 to 6/11/2021	Contact: Celia Muñoz Phone: 561-355-2434 or 561-685-2284 E-mail: cmunoz1@pbcgov.org
19-0341	Mental Health Disorders and Criminal Behaviors (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	6/11/2019 to 6/11/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0340	Federal Terminology and Practice Webinar (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	6/11/2019 to 6/11/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0339	Ethics, the Interpreter's Conundrum Webinar (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	6/11/2019 to 6/11/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0338	Planet Legalese: And How to Survive It (2.0 Ethics credits are inclusive of the 8.0 credits)	Thirteenth Judicial Circuit	8	6/11/2019 to 6/11/2021	Contact: Cristian Saenz Phone: 813-292-5359 E-mail: saenzcf@fljud13.org
19-0337	Sight Translation For court Interpreters	Interpretrain	14.4	5/31/2019 to 5/31/2021	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone: 917-887-6741



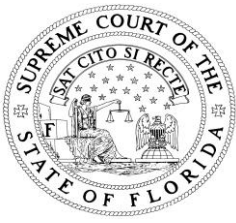
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0336	Interpreting & Translating Bitcoin, Blockchain and Cryptocurrency	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	5/30/2019 to 5/30/2021	Contact: Celina Romero E-mail: courses@atifonline.org Phone: 786-985-1200
19-0335	2019 Court Interpreter Conference - "Video Remote Court Interpreting"	Fifth Judicial Circuit	1	5/17/2019 to 5/17/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0334	Team Interpreting: Why Bother?	National Association of Judiciary Interpreters & Translators (NAJIT)	1.8	4/30/2019 to 4/30/2021	Contact: Susan Cruz E-mail: HQ@Najit.org Phone: 404-566-4705
19-0333	2019 Court Interpreter Conference - <b>Advance Intercultural Competency</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/18/2019 to 4/18/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0332	2019 Court Interpreter Conference - <b>Interpreters Working with Court Evaluations and Court Expert Witness Testimony &amp; Forensic Psychology Terms for Court</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/18/2019 to 4/18/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0331	Skills Building IV - Federal Exam Preparation	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	18	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com



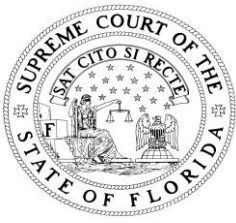
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0330	2019 Court Interpreter Conference - "Arab Cultural Diversity and Religion"	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0329	Professional Spanish for Native Speakers	de la Mora Interpreter Training	10.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0328	2019 Court Interpreter Workshop: Motions and Hearings and Immigration 101 (1.2 Ethics credits are inclusive of the 6.9 CIE credits)	Tenth Judicial Circuit	6.9	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Tracy Skeen Phone: 863-534-4571 E-mail: interpretersworkshop@Jud10.FLCourts.org
19-0327	Ethics II Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0326	Ethics I Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0325	Team Interpreting Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com



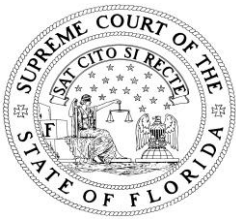
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0324	Court Protocol Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0323	Use of Equipment Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0322	Advanced Simultaneous Interpretation Practice Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0321	Advanced Consecutive Interpretation Practice Online Webinar	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com
19-0320	2019 Court Interpreter Conference - "The Passion and Purpose of Interpreting"	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0319	2019 Court Interpreter Conference - "Court Interpreting with Alternative Dispute Resolution (ADR Services)"	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

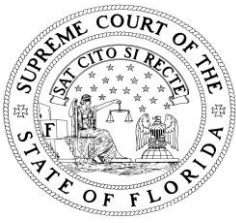
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0318	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Methods to Increase Proficiency in a Second Language"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0317	2019 Court Interpreter Conference - <b>"The Court Interpreter Experience"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0316	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Capital Murder Cases: Court Decorum, Court Procedures and Protocol"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0315	2019 Court Interpreter Conference - <b>"The ABC's of Guardianship: An Interpreter's Guide to the Process"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0314	2019 Court Interpreter Conference - <b>"The Court Interpreter Professional"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0313	2019 Court Interpreting Conference - <b>"Considerations and Challenges: Using an Interpreter During a Forensic Interview (Criminal Court)"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

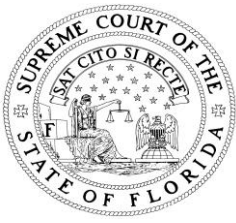
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0312	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Communication Access Considerations with Interpersonal Violence &amp; Sexual Violence Cases"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0311	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Epic Ethics, Court Interpreting Ethics and Protocol"</b>	Thirteenth Judicial Circuit	2	4/8/2019 to 4/8/2021	Contact: Mary Aponte E-mail: apontemh@fljud13.org Phone: 813-272-5947
19-0310	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Indigenous Cultural Competency &amp; Languages in Mexico &amp; Central America"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/5/2019 to 4/5/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0309	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Court Interpreting Sign Language Via a Mock Trial (Criminal and Civil Court)"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/5/2019 to 4/5/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0308	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Common Medical Terms for Court Interpreters"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/5/2019 to 4/5/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0307	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Identifying and Serving Human"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/5/2019 to 4/5/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702





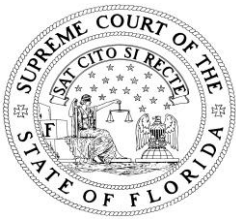
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0306	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Effective Communication in the Court Environment for Persons with Hearing Loss"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/5/2019 to 4/5/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0305	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Mental Health Awareness! The Lingo and the Low-Down"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0304	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Distinguishing Factors when Interpreting Laotian &amp; Thai"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0303	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Sign Language &amp; Multi-Cultural Consideration"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0302	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Court Interpreting with Eldercaaring Coordination"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0301	2019 Court Interpreter Conference - <b>"Forensic Toxicology Expert Reports &amp; Drug/Street Designer Drug Terms"</b>	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702



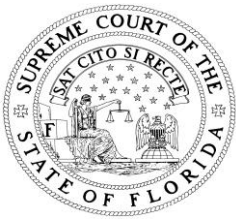
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0300	2019 Court Interpreter Conference - "Deaf Culture Awareness for a Court Interpreter"	Fifth Judicial Circuit	1	4/4/2019 to 4/4/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0299	2019 Court Interpreter Conference - "Interpreting Firearm & Toolmark Analysis"	Fifth Judicial Circuit	1	4/3/2019 to 4/3/2021	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
19-0298	Ethics for Court Interpreters Online	TransInterpreting	3.4	4/3/2019 to 4/3/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0297	Intro to Immigration Interpreting	de la Mora Interpreter Training	10.8	3/25/2019 to 3/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0296	Set Your Sights on Sight (Translation) Self-Study	de la Mora Interpreter Training	3	3/25/2019 to 3/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0295	Vocabulary Flashcards for Court Interpreters (Self-Study/On demand)	Interpretrain	4	3/25/2019 to 3/25/2021	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone: 917-887-6741



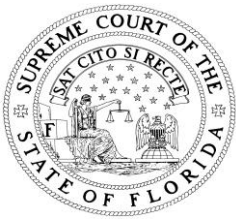
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0294	Vocabulary for Court Interpreters	Interpretrain	7.8	3/25/2019 to 3/25/2021	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone: 917-887-6741
19-0293	Consecutive Interpretation For Court Interpreters	Interpretrain	8.4	3/25/2019 to 3/25/2021	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone: 917-887-6741
19-0292	Self-Paced Webinar - DUI Training for Interpreters	de la Mora Interpreter Training	3	2/25/2019 to 2/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0291	FCICE Oral Test Prep	de la Mora Interpreter Training	16.2	2/25/2019 to 2/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0290	Self-Paced Legal Interpreter Ethics <b>(Self-Study)</b>	de la Mora Interpreter Training	4	2/25/2019 to 2/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
19-0289	Advanced Consecutive and Simultaneous	de la Mora Interpreter Training	10.8	2/25/2019 to 2/25/2021	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com



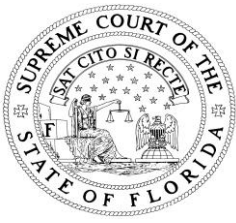
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0288	2019 Florida Interpreter Pre-Conference Workshop	Interpreter Translation, LLC	6	2/14/2019 to 2/14/2021	Contact: Professor Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
19-0287	The Craft of Note Taking: Theory and Practice	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	2/14/2019 to 2/14/2021	Contact: Paul Gatto E-mail: pgatto@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
19-0286	Firearms Identification, Ammunition and Forensics Ballistics	TransInterpreting	7.2	1/25/2019 to 1/25/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0285	2019 Inside The Courts	Ninth Judicial Circuit	8.8	1/25/2019 to 1/25/2021	Contact: Julio Semino E-mail: ctadjs1@ocnjcc.org Phone: 407-836-0403
19-0284	Jack of All Trades	TransInterpreting	7.2	1/17/2019 to 1/17/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0283	Med-Legal Orthopedic Terminology	TransInterpreting	3.6	1/17/2019 to 1/17/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com



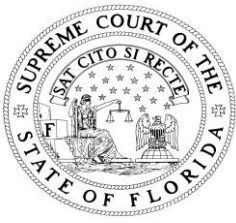
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
19-0282	Car Accidents, Crash Injuries, and Auto Defects	TransInterpreting	4.2	1/17/2019 to 1/17/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0281	Civil Court for Court Interpreters	TransInterpreting	7.2	1/17/2019 to 1/17/2021	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
19-0280	Facing the Ethical Challenges of a Polarized Political Climate	Dyalma L. Ocasio, Inc.	4.8	1/17/2019 to 1/17/2021	Contact: Dyalma Ocasio Phone: 813-293-4660 E-mail: Dylma@juno.com
18-0279	Interpreting Bitcoin and the Law - CryptoWords: IV Blockchain Use-Cases	EYE Translating Worlds	3.6	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Elda Ellis E-mail: eye_1515@icloud.com Phone: 310-733-8210
18-0278	Interpreting Bitcoin and the Law - CryptoWords: IV Blockchain Intersects Law	EYE Translating Worlds	3.6	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Elda Ellis E-mail: eye_1515@icloud.com Phone: 310-733-8210
18-0277	Interpreting Bitcoin and the Law - CryptoWords: III Crypto Wallet	EYE Translating Worlds	3.6	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Elda Ellis E-mail: eye_1515@icloud.com Phone: 310-733-8210



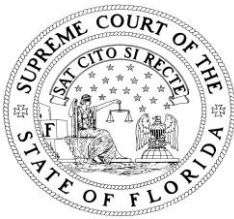
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0276	Interpreting Bitcoin and the Law - CryptoWords: II Smart Contracts	EYE Translating Worlds	3.6	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Elda Ellis E-mail: eye_1515@icloud.com Phone: 310-733-8210
18-0275	Interpreting Bitcoin and the Law - CryptoWords: I Bitcoin Basics	EYE Translating Worlds	3.6	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Elda Ellis E-mail: eye_1515@icloud.com Phone: 310-733-8210
18-0274	Interpreter Retreat: Spain 2019 (3.6 CIE Ethics are Inclusive of the 20)	Interpreter Translation, LLC	20	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Professor Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
18-0273	Interpreter Four Agreements Webinar (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	12/21/2018 to 12/21/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0272	Notetaking Webinar (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	3	12/6/2018 to 12/6/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0271	Interpreting Summit (Finding the Parallels)	de la Mora Interpreter Training	15	11/07/2018 to 11/07/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

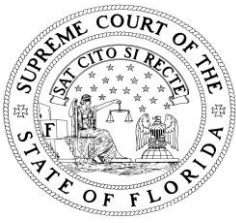
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0270	Interpreter Skill-Building Webinar	de la Mora Interpreter Training	2.4	10/18/2018 to 10/18/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0269	Live Online Interpreting in Federal Court: Terminology and Practice	de la Mora Interpreter Training	9.6	10/18/2018 to 10/18/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0268	Anatomy of a Criminal Trial	de la Mora Interpreter Training	9.6	10/18/2018 to 10/18/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0267	Skills-Building for the Seasoned Interpreter	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	10/18/2018 to 10/18/2020	Contact: Celina Romero R. Phone: 786-985-1200 E-mail: board@atifonline.org Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
18-0266	The Opioid Crisis: Impact, Interventions and Local Resources	17th Judicial Circuit	6.3	10/5/2018 to 10/5/2020	Contact: Martin Vidaud Phone: 954-831-7290 E-mail: mvidaud@17th.flcourts.org
18-0265	Ethics II - Applied Ethics, Practical Application on Realistic Scenarios	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	10/5/2018 to 10/5/2020	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: v.b.dopazo@gmail.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

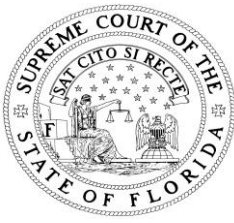
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0264	Ethics I - Theory, Code of Ethics of Professional Interpreters (Online)	Victoria B. Dopazo - Court Interpreter Training Online	1.8	10/5/2018 to 10/5/2020	Contact: Victoria Dopazo Phone: 410-905-5400 E-mail: f.b.dopazo@gmail.com
18-0263	Machinery, Tools & Equipment Related Work Accidents	TransInterpreting	3.6	10/2/2018 to 10/2/2020	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 951-422-9845 E-mail: info@transinterpreting.com
18-0262	Diplomatic Interpreter Webinar (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	2.4	9/21/2018 to 9/21/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0261	Pompano Beach Retreat For Court Interpreters (3.6 CIE ethics credits are inclusive of the 20)	Mdtranslations	20	8/22/2018 to 8/22/2020	Contact: Christopher Dimmick Phone: 208-365-2622 E-mail: projects@MDtranslation.com Online Registration: www.MDtranslation.com
18-0260	Human Trafficking: Be Aware	15th Judicial Circuit	4.6	8/20/2018 to 8/20/2020	Contact: Celia Muñoz Phone: 561-355-2434 or 561-685-2284 E-mail: cmunoz1@pbcgov.org
18-0259	Court vs. Medical Interpreter Ethics	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	8/20/2018 to 8/20/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: pgatto@email.arizona.edu Online Registration: http://nci.arizona.edu





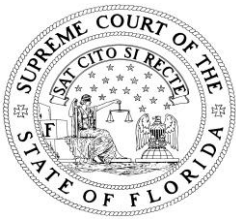
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0258	Indigenous Languages and Interpreting	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	8/16/2018 to 8/16/2020	Contact: Celina Romero R. Phone: 786-985-1200 E-mail: board@atifonline.org Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
18-0257	Live Interpreter Skill Building Webinar	de la Mora Interpreter Training	3	7/28/2018 to 7/28/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: <a href="mailto:katie@delamoratraining.com">katie@delamoratraining.com</a>
18-0256	Anatomy and Physiology	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	6/11/2018 to 6/11/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0255	Features of English and Spanish	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	6/11/2018 to 6/11/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0254	Intro to Weaponry	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	6/11/2018 to 6/11/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0253	Drug Terminology	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	6/11/2018 to 6/11/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>



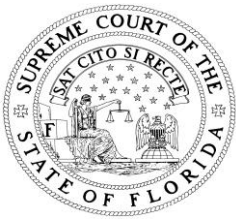
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0252	Basic Guardianship Training	17th Judicial Circuit	1.4	5/2/2018 to 5/2/2020	Contact: Solange Saenz Phone: 954-831-7998 E-mail: ssaenz@17th.flcourts.org
18-0251	FCICE Special Training Online	de la Mora Interpreter Training	16.2	5/2/2018 to 5/2/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0250	Self-Paced My First Case in Federal Court (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	4	4/16/2018 to 4/16/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0249	Self-Paced Advanced Consecutive & Simultaneous (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	4	4/16/2018 to 4/16/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0248	Self-Paced Legal Interpreter Ethics (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	4	4/16/2018 to 4/16/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0247	Self-Paced FCICE Written Exam Prep (Self-Study)	de la Mora Interpreter Training	4	4/16/2018 to 4/16/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com



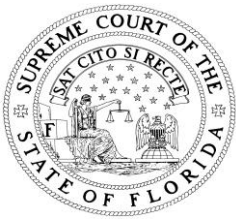
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0246	The Civil Deposition: Issues and Strategies	Trans Interpret Education, LLC	3.5	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Anthony T. Rivas Phone: 305-607-4077 E-mail: Arivas2195@aol.com
18-0245	Tips & Guidance: Interpreting Cuban - Spanish Witness Testimony	Trans Interpret Education, LLC	3.6	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Anthony T. Rivas Phone: 305-607-4077 E-mail: Arivas2195@aol.com
18-0244	Interpreting Colombian Spanish In the Legal Setting	Trans Interpret Education, LLC	3.8	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Anthony T. Rivas Phone: 305-607-4077 E-mail: Arivas2195@aol.com
18-0243	Interpreting Mexican Spanish In the Legal Setting	Trans Interpret Education, LLC	3.6	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Anthony T. Rivas Phone: 305-607-4077 E-mail: Arivas2195@aol.com
18-0242	Ethics: Reality In the Courts and In the Medical Sector	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: kitomiami@aol.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
18-0241	Interpreting In Maritime Drug Smuggling Cases	Dyalma L. Ocasio, Inc.	8.4	3/22/2018 to 3/22/2020	Contact: Dyalma Ocasio Phone: 813-293-4660 E-mail: Dylma@juno.com



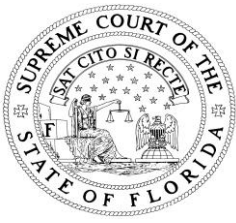
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0240	Court Interpreter Ethics	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0239	The Interpreter and Civil Depositions (1.2 Ethics are inclusive of the 3.6 CIE credits)	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0238	Pitfalls of Spanish Regionalism	University of Arizona National Center for Interpretation	3.8	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
18-0237	Capital Murder Cases From Arrest Through Trial: What Court Interpreters Need to Know (1.5 Ethics are inclusive of the 7.8 CIE credits)	Tenth Judicial Circuit	7.8	2/20/2018 to 2/20/2020	Contact: Tracy Skeen Phone: 863-534-4571 E-mail: <a href="mailto:interpretersworkshop@Jud10.FLCourts.org">interpretersworkshop@Jud10.FLCourts.org</a>
18-0236	Cyber Ethichs.5(a) (Self-Study)	American Pie Seminars	1.2	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: <a href="mailto:americanpieseminars@email.com">americanpieseminars@email.com</a>
18-0235	Cyber Ethics.5	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: <a href="mailto:americanpieseminars@email.com">americanpieseminars@email.com</a>



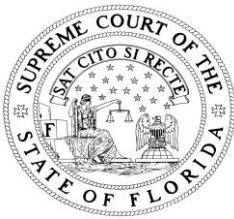
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0234	Cyber Español.5 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0233	Cyber Buzz.5 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0232	Cyber Lex.5 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0231	Cyber Mix.5 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0230	Cyber Rx.5 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0229	Cyber Vocab.5 (II) (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com



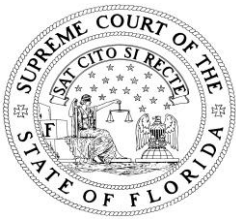
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0228	Cyber Vocab.5 (I) (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0227	Web Lex.5	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0226	Web Rx.5	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0225	Web Ethics.5(a)	American Pie Seminars	1.2	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0224	Web Vocab.5	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0223	Web Ethics.5	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

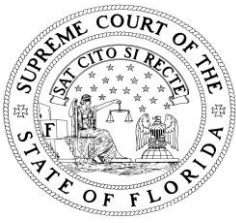
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0222	Web Buzz.5 - Buzzing Right Along	American Pie Seminars	3.6	2/15/2018 to 2/15/2020	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
18-0221	Interpreting for the Fingerprint Expert <b>(Expired)</b>	Dyalma L. Ocasio, Inc.	8.7	2/9/2018 to 5/9/2019	Contact: Dyalma L. Ocasio Phone: 813-293-4660 E-mail: Dyalma@juno.com
18-0220	Immigration III: The Code of Ethics applied in Immigration Court	Maribel Alonso	5.4	2/7/2018 to 2/7/2020	Contact: Maribel Alonso Phone: 305-336-2179 E-mail: maribelalonso@bellsouth.net
18-0219	Immigration II: Terminology	Maribel Alonso	5.4	2/7/2018 to 2/7/2020	Contact: Maribel Alonso Phone: 305-336-2179 E-mail: maribelalonso@bellsouth.net
18-0218	Immigration I: Understanding the system	Maribel Alonso	5.4	2/7/2018 to 2/7/2020	Contact: Maribel Alonso Phone: 305-336-2179 E-mail: maribelalonso@bellsouth.net
18-0217	Ethics For Florida Court Interpreters	Transinterpret Education, LLC	4.2	2/7/2018 to 2/7/2020	Contact: Anthony T. Rivas Phone: 305-607-4077 E-mail: ARIVAS2195@aol.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

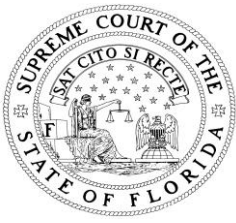
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0216	Advanced Consecutive and Simultaneous Skill Building	de la Mora Interpreter Training	10.8	2/2/2018 to 2/2/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0215	FCICE Written Exam Prep	de la Mora Interpreter Training	7.2	2/2/2018 to 2/2/2020	Contact: Katie MckAY Phone: 407-677-4155 E-mail: katie@delamoratraining.com
18-0214	Special Victims Investigations: Insights for Interpreters	15th Judicial Circuit	4.4	2/2/2018 to 2/2/2020	Contact: Celia Muñoz Phone: 561-355-2434 or 561-685-2284 E-mail: cmunoz1@pbcgov.org
18-0213	Special Victims Investigations: Insights for Interpreters	Cross-Cultural Communications, LLC	15.6	2/2/2018 to 2/2/2020	Contact: Maisoon Ateem Abdelrhman Phone: 410-312-5599 E-mail: mateem@cultureandlanguage.net
18-0212	Spring Into Action - International Conference	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	20	2/1/2018 to 2/1/2020	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: kitomiami@aol.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
18-0211	"An In-Depth Look at Idiomatic Expressions, Slang and Swearwords"	Thirteenth Judicial Circuit	7.2	2/1/2018 to 2/1/2020	Contact: Mary Aponte E-mail: interpreterworkshop@fljud13.org Phone: 813-272-5947





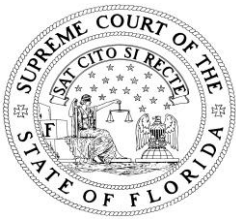
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
18-0210	2018 Inside The Courts	Ninth Judicial Circuit	8.8	1/22/2018 to 1/22/2020	Contact: Julio Semino E-mail: ctadjs1@ocnjcc.org Phone: 407-836-0403
18-0209	Winter Retreat for Spanish Court Interpreters	Mdtranslations	20	01/09/2018 to 01/09/2020	Contact: Christopher Dimmick E-mail: projects@MDtranslation.com Phone: 208-365-2622
17-0208	Jack of All Trades: Master of Some (Spanish)	TransInterpreting	7.2	11/20/2017 to 11/20/2019	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 626-806-1056 E-mail: info@transinterpreting.com
17-0207	Jack of All Trades: Master of Some (All Languages)	TransInterpreting	7.2	11/20/2017 to 11/20/2019	Contact: Edgar Hidalgo Garcia Phone: 626-806-1056 E-mail: info@transinterpreting.com
17-0206	Court Citizens Summit	Fifth Judicial Circuit	1.8	11/20/2017 to 11/20/2019	Contact: Ana Braun Phone: 352-253-1605 E-mail: ABraun@circuit5.org
17-0205	Introduction to Court Simultaneous Interpretation	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.4	11/16/2017 to 11/16/2019	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: kitomiami@aol.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>



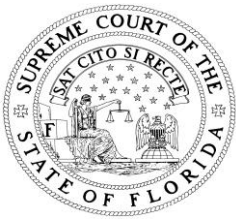
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0204	Family Law: An Overview of Procedures and Terminology	Seventh Judicial Circuit	3.5	11/6/2017 to 11/6/2019	Contact: Candra Erickson Phone: 386-626-6566 E-mail: cerickson@circuit7.org
17-0203	My First Criminal Case In Federal Court: What to Expect and How to Prepare	de la Mora Interpreter Training	10.8	10/26/2017 to 10/26/2019	Contact: William Cerkoney Phone: 407-677-4155 E-mail: rodrigo@dlmit.com
17-0202	Legal Interpreter Ethics	de la Mora Interpreter Training	5.4	10/24/2017 to 10/24/2019	Contact: William Cerkoney Phone: 407-677-4155 E-mail: rodrigo@dlmit.com
17-0201	Trauma Informed Care: A Follow-up Regarding Practices at the Local Level	17th Judicial Circuit	6.3	10/17/2017 to 10/17/2019	Contact: Gloria Trujillo E-mail: gtrujillo@17th.flcourts.org Phone: 954-831-6062
17-0200	Juvenile Dependency Workshop	Ninth Judicial Circuit	3	9/22/2017 to 9/22/2019	Contact: Laura Arroyo E-mail: ctadla2@ocnjcc.org Phone: 407-836-0497
17-0199	It Breaks My Heart: Interpreting for Trauma	Cross Cultural Communications	12.9	9/18/2017 to 9/18/2019	Contact: Maisoon Ateem Abdelrhman E-mail: mateem@cultureandlanguage.net Phone: 410-312-5599



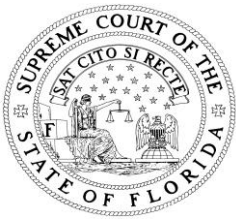
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0198	Interpreting Children	Dinjes, Inc.	4.8	8/22/2017 to 8/22/2019	Contact: Pablo Suñé E-mail: pablosune@gmail.com Phone: 562-335-3049
17-0197	Professional Ethics (Self-Study)	Dinjes, Inc.	3.6	8/22/2017 to 8/22/2019	Contact: Pablo Suñé E-mail: pablosune@gmail.com Phone: 562-335-3049
17-0196	Interpreter Summit: Finding the Parallels (2.4 CIE ethics credits are inclusive of the 16.5)	de la Mora Interpreter Training	16.5	8/22/2017 to 8/22/2019	Contact: Rodrigo de la Mora Phone: 407-677-4155 E-mail: rodrigo@dlmit.com
17-0195	Practical Solutions to Real-Life Interpreting Dilemmas (Ethics)	Athena Sky Interpreting	12.6	8/7/2017 to 8/7/2019	Contact: Athena Matilsky Phone: 720-514-9883 E-mail: athena.matilsky@gmail.com
17-0194	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses V	Rogelio Camacho Seminars	3	7/26/2017 to 7/26/2019	Contact: Rogelio Camacho E-mail: rogeliocamacho.seminars@gmail.com Phone: 619-420-4200
17-0193	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses IV	Rogelio Camacho Seminars	3	7/26/2017 to 7/26/2019	Contact: Rogelio Camacho E-mail: rogeliocamacho.seminars@gmail.com Phone: 619-420-4200



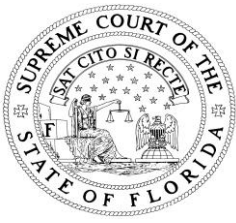
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0192	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses III	Rogelio Camacho Seminars	3	7/26/2017 to 7/26/2019	Contact: Rogelio Camacho E-mail: rogeliocamacho.seminars@gmail.com Phone: 619-420-4200
17-0191	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses II	Rogelio Camacho Seminars	3	7/26/2017 to 7/26/2019	Contact: Rogelio Camacho E-mail: rogeliocamacho.seminars@gmail.com Phone: 619-420-4200
17-0190	Interpreting for Mexican Defendants and Witnesses I	Rogelio Camacho Seminars	3	7/26/2017 to 7/26/2019	Contact: Rogelio Camacho E-mail: rogeliocamacho.seminars@gmail.com Phone: 619-420-4200
17-0189	Consecutive Interpretation - Advanced Skills Building Workshop	Interpreter Translation, LLC	4.2	7/24/2017 to 7/24/2019	Contact: Professor Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
17-0188	Simultaneous Interpreting - Advanced Skills Building Workshop	Interpreter Translation, LLC	4.2	7/24/2017 to 7/24/2019	Contact: Professor Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
17-0187	The Voice of Interpreters: Techniques and Care	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.4	7/20/2017 to 7/20/2019	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: kitomiami@aol.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>



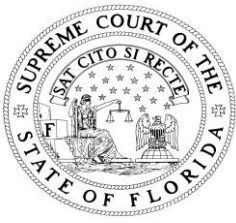
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0186	Interpreting in Immigration (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/7/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0185	Intellectual Property Law (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/8/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0184	Note-Taking Techniques (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/7/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0183	Court Interpreter Ethics (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/8/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0182	Physical Evidence (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-49853
17-0181	Firearms and Ballistics (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985



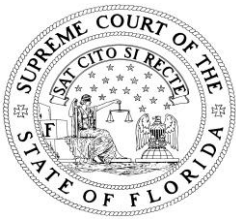
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0180	Controlled Substances (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0179	Autopsies (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0178	Sight Translation Techniques (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/7/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0177	Simultaneous Interpretation Techniques (Self-Study)	Interpreter Education Online	4.0	6/5/2017 to 6/8/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0176	Vocabulary-Building Resources and Techniques for Court Interpreters (Course Taken After 6/6/2017 is Self-Study)	Interpreter Education Online	1.2	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0175	An International Perspective - Family Law Terminology Pt. II (Course Taken After 7/11/2017 are Self-Study)	Interpreter Education Online	1.2	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

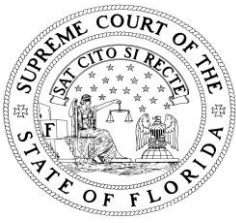
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0174	An International Perspective - Family Law Terminology Pt. I (Course Taken After 6/6/2017 is Self-Study)	Interpreter Education Online	1.2	5/31/2017 to 5/31/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-4985
17-0173	CFI 2016 Conference She Said It Was Hearsay (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0172	CFI 2016 Conference Professional Ethics: Another Perspective (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0171	CFI 2016 Conference Interpreter Errors May Not Be Mistakes Pt. 2 (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0170	CFI 2016 Conference Interpreter Errors May Not Be Mistakes Pt. 1 (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0169	CFI 2016 Conference Professional Practices of the Certified Interpreter (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

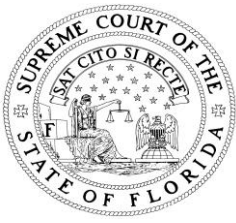
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0168	CFI 2016 Conference Defending Professional Standards (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0167	CFI 2016 Conference Common Criminal Terms and Case Names (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0166	CFI 2016 Conference Unlawful Detainers (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0165	CFI 2016 Conference Applying the Rules of Professional Conduct (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0164	CFI 2016 Conference Korean Grammar (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0163	CFI 2016 Conference Triple Murder (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790





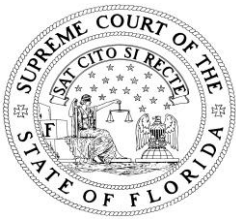
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0162	CFI 2016 Conference VRI - A History (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0161	CFI 2016 Conference Segmentation and Other Simul Strategies (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0160	CFI 2016 Conference Tablets for Interpreting and Practice (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0159	CFI 2016 Conference - An Introduction to Sim-Consec: A Hybrid Technique (Courses Taken After 10/9/2016 are Self-Study)	California Federation of Interpreters	1.8	10/7/2016 to 10/7/2018	Contact: Veronica P. Bonfiglio E-mail: vpbonfiglio@yahoo.com Phone: 510-294-9790
17-0158	Communicational Conflicts (Self-Study)	Dinjes, Inc.	3.6	5/4/2017 to 5/4/2019	Contact: Pablo Suñé E-mail: pablosune@gmail.com Phone: 562-335-3049
17-0157	Probate, Mental Health and Guardianship: What Court Interpreters Need to Know (2.4 Ethics credits are inclusive of the 7.2 CIE credits)	Tenth Judicial Circuit	7.2	5/4/2017 to 5/4/2019	Contact: Anne Weeks E-mail: aweeks@jud10.flcourts.org Phone: 863-534-4571



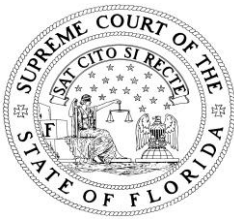
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0156	"What Would You Do?" - Answering Ethical Dilemmas	Ninth Judicial Circuit	3	5/3/2017 to 5/4/2019	Contact: Laura Arroyo E-mail: ctadla2@ocnjcc.org Phone: 407-836-0497
17-0155	Immigration 101 - An Interpreter's Perspective	Interpreter Education Online	1.2	5/4/2017 to 5/4/2019	Contact: Efi Chavez E-mail: support@interpretereducationonline.com Phone: 313-481-49853
17-0154	2017 County Court CME Training	Fifth Judicial Circuit	8	4/20/2017 to 4/20/2019	Contact: Todd Tuzzolino E-mail: ttuzzolino@circuit5.org Phone: 352-401-6702
17-0153	3-Day Intensive Consecutive Interpreting Workshop for Legal Settings	Janis Palma	20	3/3/2017 to 3/3/2019 (retroactive 1/2017)	Contact: Janis Palma E-mail: janis.palma@gmail.com Phone: 787-565-8185
17-0152	Winter Retreat for Spanish Court Interpreters	Mdtranslations	20	2/7/2017 to 2/7/2019 (retroactive 1/2017)	Contact: Christopher Dimmick E-mail: projects@MDtranslation.com Phone: 208-365-2622
17-0151	Inside the Courts 2017	Ninth Judicial Circuit	8.8	3/3/2017 to 3/3/2019	Contact: Julio Semino E-mail: ctads1@ocnjcc.org Phone: 407-836-0403



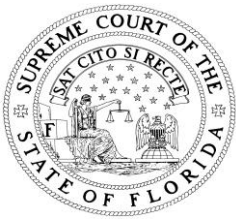
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
17-0150	Federal Exam Prep Course	Athena Sky Interpreting	16.2	3/2/2017 to 3/2/2019	Contact: Athena Matilsky Phone: 720-514-9883 E-mail: athena.matilsky@gmail.com
16-0149	Child Support Enforcement Court Seminar	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	10/31/2016 to 10/31/2018	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: kitomiami@aol.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
16-0148	Firearms Identification, Ammunition and Forensics Ballistics	TransInterpreting	6.8	10/31/2016 to 10/31/2018	Contact: Edgar Hidalgo E-mail: <a href="mailto:info@transinterpreting.com">info@transinterpreting.com</a> Online Registration: <a href="http://www.transinterpreting.com">www.transinterpreting.com</a>
16-0147	Civil Court for Court Interpreters	TransInterpreting	6.9	10/31/2016 to 10/31/2018	Contact: Edgar Hidalgo E-mail: <a href="mailto:info@transinterpreting.com">info@transinterpreting.com</a> Online Registration: <a href="http://www.transinterpreting.com">www.transinterpreting.com</a>
16-0146	Consecutive Interpretation: Techniques and Skills (Renewed for 2018-2020)	University of Arizona National Center for Interpretation	3.5	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
16-0145	Sight Translation and Simultaneous Interpretation: Techniques and Skills (Renewed for 2018 - 2020)	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>



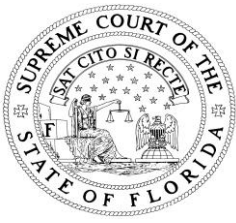
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0144	Medical Interpreter vs. Court Interpreter Ethics	University of Arizona National Center for Interpretation	3.6	10/25/2016 to 10/25/2018	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
16-0143	Legal Translation for Court Interpreters (Renewed for 2018 - 2020)	University of Arizona National Center for Interpretation	3.7	3/19/2018 to 3/19/2020	Contact: Paul Gatto E-mail: <a href="mailto:pgatto@email.arizona.edu">pgatto@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
16-0142	Legalization of Documents + Sight Translation: What Interpreters Need to Know	Karen Borgenheimer	3.6	9/29/2016 to 9/29/2018	Contact: Karen Borgenheimer E-mail: <a href="mailto:kbborgen@gmail.com">kbborgen@gmail.com</a> Phone: 305-490-9674
16-0141	Bi-Annual Florida Court Interpretation Conference	de la Mora Interpreter Training	15.3	7/22/2016 to 7/22/2018	Contact: Rodrigo de la Mora Phone: 407-677-4155 E-mail: <a href="mailto:answers@dlmit.com">answers@dlmit.com</a> Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
16-0140	The Translator as a Professional Writer	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4	7/22/2016 to 7/22/2018	Contact: Andrés Messulam Phone: 305-495-3047 E-mail: <a href="mailto:kitomiami@aol.com">kitomiami@aol.com</a> Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
16-0139	Un-mumble the Jumble of Civil Law, Property Law, Small claims, Landlord-Tenant Law, Civil Depositions Terminology	Nineteenth Judicial Circuit	3.4	5/20/2016 to 5/20/2018	Contact: Rosario Valdiviezo E-mail: <a href="mailto:valdiviezor@circuit19.org">valdiviezor@circuit19.org</a> Phone: (772) 462-1552
16-0138	Ninth Unified Family Court Summit: Trauma, Mental Health and the Impact on the Courts	Seventeenth Judicial Circuit	5.5	5/20/2016 to 5/20/2018	Contact: Nancy Jervis E-mail: <a href="mailto:njervis@17th.flcourts.org">njervis@17th.flcourts.org</a> Phone: (954) 831-7279



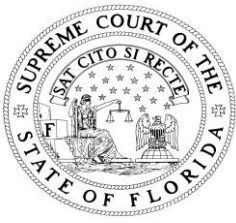
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0137	Interpretation in Mental Health Settings for Spanish court and Medical Interpreters	Mdtranslations	20	5/19/2016 to 5/19/2018	Contact: Christopher Dimmick E-mail: projects@Mdtranslation.com Phone: (208) 365-2622
16-0136	Non-Syntactic Context-Proverbs and Insults	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	4/15/2016 to 4/15/2018	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: (305) 495-3047
16-0135	Making the Most of Court Interpreting Ethics	Fifth Judicial Circuit	2.4	3/14/2016 to 3/14/2018	Contact: Milena Clark E-mail: mclark@circuit5.org Phone: (352) 253-1639
16-0134	Sight Translation: Techniques and Skills	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	3/2/2016 to 3/2/2018	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
16-0133	Juvenile Dependency Workshop	Sixth Judicial Circuit	3.2	3/1/2016 to 3/1/2018	Contact: Beatriz Velasquez E-mail: bvelasquez@jud6.org
16-0132	Dependency and Delinquency Workshop for Court Interpreters (1.2 CIE ethics credits are inclusive of the 8.1)	Tenth Judicial Circuit	8.1	3/1/2016 to 3/1/2018	Contact: Toni Godinez E-mail: tgodinez@jud10.flcourts.org



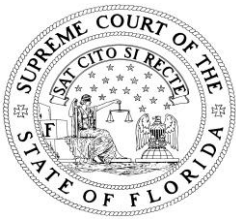
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0131	Interpreters Working with Victims of Domestic Violence (Self-Study)	Dinjes Inc.	3.6	10/2/2018 to 10/2/2020	Contact: Pablo Suñé E-mail: pablosune@gmail.com Phone: 562-335-3049
16-0130	Advance Simultaneous Interpreting Techniques	Clarivita	4.1	2/16/16 to 2/16/18	Contact: Cy Cawthorn E-mail: cy@clarivita.com Phone: 407-205-9494
16-0129	Web en Español.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0128	Web Vocab.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0127	Web Rx.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0126	Web Ethics 4(a)	American Pie Seminars	1.2	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

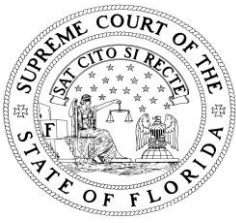
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0125	Web Ethics.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0124	WebLex.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0123	Web Buzz.4	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0122	Cyber Ethics. 104(a) (Self-Study)	American Pie Seminars	1.2	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0121	Cyber en Español.104 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0120	Cyber Lex.104 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

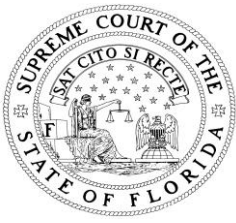
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0119	Cyber Rx. 104 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0118	Cyber Buzz.105 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0117	Cyber Buzz. 104 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0116	Cyber Vocab. 105 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0115	Cyber Vocab. 104 (Self-Study)	American Pie Seminars	3.6	2/1/2016 to 2/1/2018	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com
16-0114	"Demystifying Legal Codes: Spanish Civil Law vs US Common Law" (Renewed for 2017-2019 3.6 Ethics CIE credits are inclusive of the 20 CIE)	Karen Borgenheimer	20	11/20/2017 to 11/20/2019	Contact: Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674





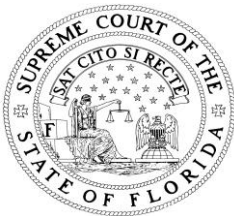
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
16-0113	Inside the Courts 2016	Ninth Judicial Circuit	8.8	1/6/2016 to 1/6/2018	Contact: Julio Semino E-mail: ctadjs1@ocnjcc.org Phone: 407-836-0403
15-0112	Ethics and Protocol for Court Interpreters	Interpretrain	4.7	01/09/2018 to 01/9/2020 <b>(Renewed)</b>	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone: 917-887-6741
15-0111	Consecutive Interpreting Intensive: Critique and Analysis	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	12/8/2015 to 12/8/2017	Contact: Courtney Coffey E-mail: ccoffey@email.arizona.edu Phone: 520-621-3615
15-0110	Advanced Simultaneous Interpreting Techniques	Ninth Judicial Circuit	3.6	12/8/2015 to 12/8/2017	Contact: Laura Arroyo Phone: 407-835-5131 E-mail: ctadla2@ocnjcc.org
15-0109	Transcription and Translation of Forensic Recordings	Clarivita	8	12/8/2015 to 12/8/2017	Contact: Cy Cawthorn E-mail: cy@clarivita.com Phone: 407-205-9494
15-0108	Legal Interpretation	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.7	12/8/2015 to 12/8/2017	Contact: Courtney Coffey E-mail: ccoffey@email.arizona.edu Phone: 520-621-3615



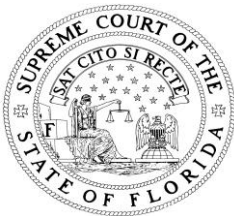
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
15-0107	Interpreting Invectives, Expressions and Difficult Words	VerbalPro, Inc.	4.8	11/4/2015 to 11/4/2017	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
15-0106	Boot Camp for Court Interpreters	de la Mora Interpreter Training	16.2	7/08/2015 to 7/08/2017	Contact: Karen Garcia Phone: 407-677-4155 E-mail: contact@dlmit.com
15-0105	The Code of Ethics: The Interpreter's Shield	Thirteenth Judicial Circuit	3	7/27/2015 to 7/27/2017	Contact: Cristian Saenz Phone: 813-292-5359 E-mail: saenzcf@fljud13.org
15-0104	Criminal Prosecution: From Arrest to Sentencing	9th Judicial Circuit of Florida	3	8/28/2015 to 8/28/2017	Contact: Laura Arroyo Phone: 407-835-5131 E-mail: CTADLA2@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>
15-0103	Ethics and the Court Interpreter: A Round Table Discussion	9th Judicial Circuit of Florida	3	7/31/2015 to 7/31/2017	Contact: Laura Arroyo Phone: 407-835-5131 E-mail: CTADLA2@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>
15-0102	Simultaneous Interpretation Seminar Instructor Led	James Nolan	20	5/31/2015 to 5/31/2017	Contact: James Nolan E-mail: jamesnolan@aol.com Phone: 516-857-7992



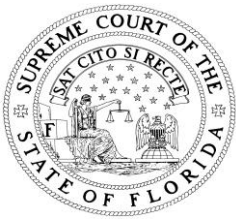
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
15-0101	Simultaneous Interpretation for Court Interpreters	Miami-Dade College InterAmerican Campus	6.6	5/31/2015 to 5/31/2017	Contact: Ricardo Bardo-Portilla E-mail: rbardopo@mdc.edu Phone: 305-237-6073
15-0100	Interpreting for the Expert Witness	VerbalPro, Inc.	4.4	5/31/2015 to 5/31/2017	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
15-0099	Inside the Courts 2015	9th Judicial Circuit of Florida	8.8	4/2/2015 to 4/2/2017	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0517 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>
15-0098	The Legal Interpreter and Depositions (Criminal and Civil)	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.3	3/30/15 to 3/30/2017	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
15-00097	Vocabulary Flashcards for Court Interpreters (Self-Study/On demand) (Renewed for 2017-2019)	Interpretrain	4	4/10/2017 to 4/10/2019	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone Number: 917-887-6741
15-0096	Vocabulary for Court Interpreters (Renewed for 2017-2019)	Interpretrain	7.8	4/10/2017 to 4/10/2019	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone Number: 917-887-6741



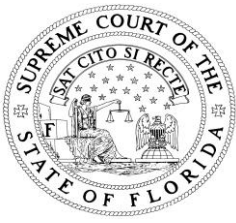
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
15-0095	Consecutive Interpretation for Court Interpreters (Renewed for 2017-2019)	Interpretrain	8.4	4/10/2017 to 4/10/2019	Contact: Brad Wilk E-mail: info@interpretrain.com Phone Number: 917-887-6741
15-0094	Sight Translation Online	National Center for Interpretation at the University of Arizona	4.9	2/8/2015 to 2/5/2017	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
15-0093	Regionalisms Online, "Pitfalls for Court Interpreters in Varieties of Spanish"	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.8	2/4/2015 to 2/4/2017	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
14-0092	Domestic Violence Proceedings in a Civil Law Jurisdiction	Vega Interpreters Inc.	4	9/22/2014 to 9/22/2016	Contact: Jose Vega E-mail: Courses@vegainterpreters.com Phone: 305-537-6704 ext. 55
14-0091	Ethics for Court Interpreters Online	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.6	9/17/2014 to 9/17/2016	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu/ethics">http://nci.arizona.edu/ethics</a>
14-0090	Play, Learn, and Prepare for the National Board Medical Interpreter Exam	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	2.6	9/2/2014 to 9/2/2016	Contact: Gloria Nichols Phone: 305-226-7734 E-mail: glnichol@bellsouth.net Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>



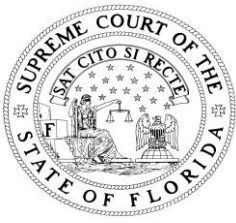
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0089	Remote Interpreting (Renewed for 2017 - 2019)	VerbalPro, Inc.	2.2	1/30/2017 to 1/30/2019	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
14-0088	Ethics -- Brief History and Applications (Renewed for 2017 - 2019)	VerbalPro, Inc.	2.2	1/30/2017 to 1/30/2019	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
14-0087	Motions in Criminal Trial Court From Start to Finish	The Seventeenth Judicial Circuit of Florida	4.5	7/22/2014 to 7/22/2016	Contact: Nancy Jervis E-mail: njervis@17th.flcourts.org Phone: 954-831-7897
14-0086	The Interpreters Voice: Tune Up Your Musical Instrument (Renewed for 2017-2019)	Karen Borgenheimer	3.6	6/28/2017 to 6/28/2019	Contact: Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
14-0085	Technology, Translation, and the Castilian Conspiracy	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	1.2	6/24/2014 to 6/24/2016	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: ldunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
14-0084	Remote Interpreting Workshop	9th Judicial Circuit of Florida	2.4	6/13/2014 to 6/13/2016	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0517 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>



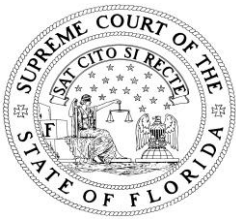
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0083	Law and Order and Corrections in Florida	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	6	6/05/2014 to 6/05/2014	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
14-0082	Firearms and Ammunitions Workshop	The Ninth Judicial Circuit of Florida	2.4	6/05/2014 to 6/05/2016	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0517 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>
14-0081	Consecutive Interpretation Webinar 4 (Self-Study)	Interpretrain	1.2	5/15/2014 to 5/15/2016	Contact: Brad Wilk E-mail: <a href="mailto:info@interpretrain.com">info@interpretrain.com</a> Phone: 917-887-6741 Website: <a href="http://www.interpretrain.com">www.interpretrain.com</a>
14-0080	Consecutive Interpretation Webinar 3 (Self-Study)	Interpretrain	1.2	5/15/2014 to 5/15/2016	Contact: Brad Wilk E-mail: <a href="mailto:info@interpretrain.com">info@interpretrain.com</a> Phone: 917-887-6741 Website: <a href="http://www.interpretrain.com">www.interpretrain.com</a>
14-0079	Consecutive Interpretation Webinar 2 (Self-Study)	Interpretrain	1.2	5/15/2014 to 5/15/2016	Contact: Brad Wilk E-mail: <a href="mailto:info@interpretrain.com">info@interpretrain.com</a> Phone: 917-887-6741 Website: <a href="http://www.interpretrain.com">www.interpretrain.com</a>
14-0078	Consecutive Interpretation Webinar 1 (Self-Study)	Interpretrain	1.2	5/15/2014 to 5/15/2016	Contact: Brad Wilk E-mail: <a href="mailto:info@interpretrain.com">info@interpretrain.com</a> Phone: 917-887-6741 Website: <a href="http://www.interpretrain.com">www.interpretrain.com</a>



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

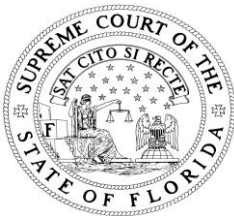
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0077	Medical, Mental Health, and Drug Court	VerbalPro, Inc.	4.4	4/25/2014 to 4/25/2016	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
14-0076	Breaking Language Barriers in Medicine	de la Mora Interpreter Training	10.8, including 2.4 in Ethics	4/4/2014 to 4/4/2016	Contact: Antonella Pagani Phone: 407-677-4155 E-mail: contact@dlmit.com Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
14-0075	Inside the Courts 2014	9th Judicial Circuit of Florida	8.8	3/28/2014 to 3/28/2016	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0517 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: <a href="http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/">http://www.ninthcircuit.org/programs-services/inside-the-courts/</a>
14-0074	Web.enEspanol.1	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0073	WebBuzz.2	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0072	WebRX.2	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

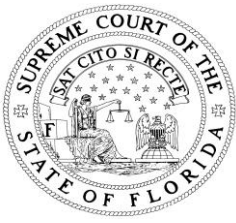
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0071	WebEthics.3(a)* *Must take 14-0070 as a pre-requisite to this course	American Pie Seminars	1.2	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0070	WebEthics.3	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0069	WebLex.3	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0068	WebVocab.3	American Pie Seminars	3.6	3/10/2014 to 3/10/2016	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
14-0067	Understanding Firearms	The Thirteenth Judicial Circuit of Florida	8	3/7/2014 to 3/7/2016	Contact: Reginald Pierce E-mail: piercerr@fljud13.org





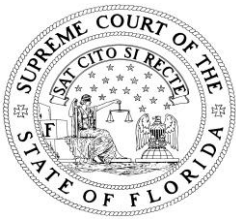
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0066	The Mysteries and Enigmas of Cuban Spanish	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	3.6	3/7/2014 to 3/7/2016	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
14-0065	Weightlifting for Court Interpreters	de la Mora Interpreter Training	15.6	3/7/2016 to 3/7/2018 <b>(Renewed)</b>	Contact: Rodrigo de la Mora Phone: 407-677-4155 E-mail: <a href="mailto:contact@dlmit.com">contact@dlmit.com</a> Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
14-0064	Grammar Doesn't Bite	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	2/28/2014 to 2/28/2016	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
14-0063	Ethics and Consecutive Interpretation Workshop	National Center for Interpretation at the University of Arizona	7.2	2/28/2014 to 2/28/2016	Contact: <a href="mailto:ncitrp@email.arizona.edu">ncitrp@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu/miami">http://nci.arizona.edu/miami</a>
14-0062	A Course in Comparative Linguistic Analysis	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	5.4	1/10/2014 to 1/10/2016	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>



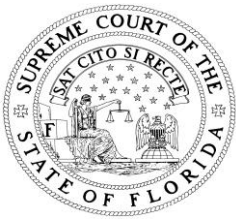
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
14-0061	Keeping Up With Translation Technology: Equipping Yourself with the Tools for Success	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	7.2	1/10/2014 to 1/10/2016	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
14-0060	Firearms, Weapons, Gear and Some Military	VerbalPro, Inc.	4.4	1/10/2014 to 1/10/2016	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
13-0059	Identification and Classification of Potential Lexical Interference into English: Real and Hypothetical Examples from Interpreting and Translation	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	10/22/2013 to 10/22/2015	Contact: Linda Dunlap Phone: 305-710-5021 E-mail: Idunlapmiami@gmail.com Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
13-0058	Intensive Consecutive Skill Building (Online Course)	de la Mora Interpreter Training	5.4	11/26/2013 to 11/26/2015	Contact: Antonella Pagani Phone: 407-677-4155 E-mail: <a href="mailto:contact@dlmit.com">contact@dlmit.com</a> Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
13-0057	Ethics and Sight Translation Workshops: Sight Translation Portion	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.9	11/5/2013 to 11/5/2015	Contact: <a href="mailto:ncitrp@email.arizona.edu">ncitrp@email.arizona.edu</a> Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu/miami">http://nci.arizona.edu/miami</a>



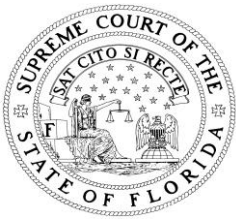
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
13-0056	Ethics and Sight Translation Workshops: Ethics Portion	National Center for Interpretation at the University of Arizona	3.3	11/5/2013 to 11/5/2015	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Online Registration: <a href="http://nci.arizona.edu/miami">http://nci.arizona.edu/miami</a>
13-0055	Legal Ethics	The Ninth Judicial Circuit of Florida	2.9	7/24/2013 to 7/24/2015	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0403 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: Please call or E-mail
13-0054	Finding the Parallels: Interpreting in Medical and Judicial Settings	de la Mora Interpreter Training	14.4	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Antonella Pagani Phone: 407-677-4155 E-mail: <a href="mailto:contact@dlmit.com">contact@dlmit.com</a> Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
13-0053	WebBuzz.2	American Pie Seminars	3.6	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: <a href="mailto:americanpieseminars@email.com">americanpieseminars@email.com</a> Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
13-0052	WebRX.2	American Pie Seminars	3.6	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: <a href="mailto:americanpieseminars@email.com">americanpieseminars@email.com</a> Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>



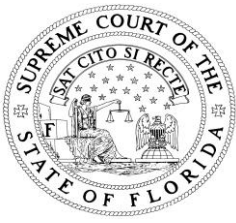
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
13-0051	WebEthics.2	American Pie Seminars	3.6	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
13-0050	WebLex.2	American Pie Seminars	3.6	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
13-0049	WebVocab.2	American Pie Seminars	3.6	6/17/2013 to 6/17/2015	Contact: Hortensia "Tensi" M. Torres-Comas Phone: 1-800-436-6234 E-mail: americanpieseminars@email.com Website: <a href="https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006">https://www.facebook.com/pages/American-Pie-Seminars/347421035310006</a>
13-0048	Pitfalls for Court Interpreters and Translators in Varieties of Spanish	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	3.6	5/01/2013 to 5/01/2015	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org">http://atifonline.org</a>
13-0047	Forensics: Lost In Translation	The Fifteenth Judicial Circuit of Florida	4.3	8/31/2017 to 8/31/2019 <b>(Renewed)</b>	Contact: Sean Logsdon/Celia Munoz Phone: 561-355-2434 E-mail: <a href="mailto:slogsdon@pbcgov.org">slogsdon@pbcgov.org</a> or <a href="mailto:cmunoz1@pbcgov.org">cmunoz1@pbcgov.org</a>



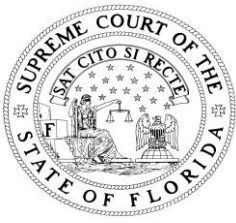
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
13-0046	Improving Your Consecutive Interpretation	The Seventh Judicial Circuit of Florida	4.2	2/14/2013 to 2/14/2015	Contact: Maria Bizzio E-mail: mbizzio@circuit7.org
13-0045	Ethical Responsibilities of Legal Interpreters	de la Mora Interpreter Training	5.4	1/11/2015 to 1/11/2017 <b>(Renewed)</b>	Contact: Rodrigo de la Mora Phone: 407-677-4155 E-mail: answers@dlmit.com Website: <a href="http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html">http://www.interpreter-training.com/pages/training/expert.html</a>
13-0044	Inside the Courts 2013	The Ninth Judicial Circuit of Florida	8.8	1/11/2013 to 1/11/2015	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0403 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: Please call or E-mail
12-0043	Traffic—Infractions, Violations and Crimes	VerbalPro, Inc.	4.4	12/20/2012 to 12/20/2014	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
12-0042	DNA Forensics	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.5	12/20/2012 to 12/20/2014	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>



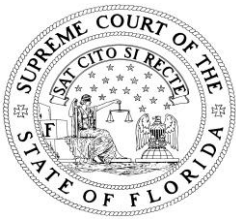
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
12-0041	Remote Interpretation: A Glimpse Into the Future	The Seventh Judicial Circuit of Florida	3	10/16/2012 to 10/16/2014	Contact: Maria Bizzio E-mail: mbizzio@circuit7.org
12-0040	Domestic Violence – Criminal vs. Civil	VerbalPro, Inc.	4.4	8/27/2012 to 8/27/2014	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
12-0039	Interpreter Code of Ethics Refresher Mini-Clinic: Consecutive Interpreting Segment	Karen Borgenheimer	2.1	6/01/2012 to 6/01/2014	Contact: Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
12-0038	Interpreter Code of Ethics Refresher Mini Clinic (Renewed for 2019 - 2021)	Karen Borgenheimer	3.6	4/30/2019 to 4/30/2021	Contact: Karen Borgenheimer E-mail: kbborgen@gmail.com Phone: 305-490-9674
12-0037	DOR Child Support and Its Interaction with Family Law	The Nineteenth Judicial Circuit of Florida	4	6/01/2012 to 6/01/2014	Contact: Rosario Valdiviezo Phone: 772-462-1947 E-mail: ValdiviezoR@circuit19.org



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

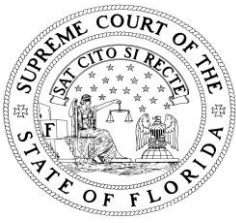
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
12-0036	Ethics: Evolution and Applications	VerbalPro, Inc.	4.4	4/27/2012 to 4/27/2014	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
12-0035	Highlands County Domestic Violence Symposium	Highlands County Domestic Violence Taskforce	5.6	4/13/2012 to 4/13/2014	Contact: Cyndi Dassinger E-mail: cdassing@hcclerk.org Phone: 863-402-6593
12-0034	Interpreters in Dependency Court: An Intra-Lingual Approach	The Seventh Judicial Circuit of Florida	4	4/12/2012 to 4/12/2014	Contact: Claudia Villalba Phone: 386-626-6566 E-mail: cvillalba@circuit7.org Registration: Please call or E-mail
12-0033	FCICE Written Test Prep Workshop	National Center for Interpretation at the University of Arizona	11.1	5/9/2014 to 5/9/2016	Contact: ncitrp@email.arizona.edu Website: <a href="http://nci.arizona.edu">http://nci.arizona.edu</a>
12-0032	Inside the Courts 2012	The Ninth Judicial Circuit of Florida	8.8	3/14/2012 to 3/14/2014	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0403 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: Please call or E-mail



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

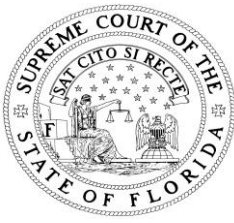
Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
12-0031	Criminal Court: Arrest to Arraignment	VerbalPro, Inc.	4.4	3/05/2012 to 3/14/2014	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047
12-0030	Transcription and Translation of Forensic Recordings	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	7.5	2/20/2012 to 2/20/2014	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>
12-0029	Interpreter Code of Ethics Refresher Workshops	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.5	2/20/2012 to 2/20/2014	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>
11-0028	Ethics and the Court Interpreter	The Ninth Judicial Circuit of Florida	3	12/15/2011 to 12/15/2013	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0403 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: Please call or E-mail
11-0027	Child Support Enforcement Court Seminar	VerbalPro, Inc.	4.4	10/21/2011 to 10/21/2013	Contact: Andrés Messulam E-mail: kitomiami@aol.com Phone: 305-495-3047





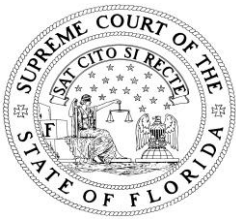
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
11-0026	Overview of Juvenile Delinquency and Dependency Systems	The Fifteenth Judicial Circuit of Florida	1.6	9/27/2011 to 9/27/2013	Contact: Debra Oats E-mail: Doats@pbcgov.org Phone: 561-355-4495
11-0025	Note-Taking Techniques for Consecutive Interpreting	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.8	8/04/2011 to 8/04/2013	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>
11-0024	Sixth Immigration Terminology Conference	Miami-Dade College, InterAmerican Campus	3.6	7/27/2011 to 7/27/2013	Contact: Hector Suco E-mail: hsuco@mdc.edu
11-0023	Improving the Product al Español — The Art of Editing English into Spanish Translations	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	3.6	7/6/2011 to 7/6/2013	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>
11-0022	Baker Act Training (Live)	University of South Florida , Department of Mental Health Law and Policy	7.5	6/16/2011 to 6/16/2013	Website: <a href="http://www.bakeracttraining.org">http://www.bakeracttraining.org</a>



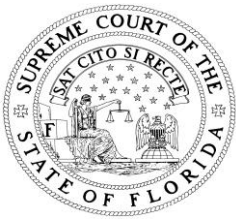
# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
11-0021	Code of Professional Conduct for Florida Court Interpreters	The Nineteenth Judicial Circuit of Florida	2.5	5/31/2011 to 5/31/2013	Contact: Rosario Valdiviezo Phone: 772-462-1947 E-mail: ValdiviezoR@circuit19.org
11-0020	FCICE Oral Test Prep	National Center for Interpretation at the University of Arizona	18	5/27/2011 to 5/27/2013	Website: <a href="http://nci.arizona.edu/">http://nci.arizona.edu/</a>
11-0019	ATA Certification Exam Prep	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.6	8/23/2013 to 8/23/2015 RENEWED APPROVAL	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>
11-0018	Juvenile Delinquency	The Ninth Judicial Circuit of Florida	1.6	4/13/2011 to 4/13/2013	Contact: Julio Semino Phone: 407-836-0403 E-mail: CTADJS1@OCNJCC.org Registration: Please call or E-mail
11-0017	Court Interpreting and Interpreting in Depositions: Dealing with Practical Linguistic and Non-linguistic Issues	Association of Interpreters and Translators of Florida (ATIF)	4.6	3/10/2011 to 3/10/2013	Contact: Linda Dunlap Registration: <a href="http://atifonline.org/event-registration/">http://atifonline.org/event-registration/</a>



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
11-0016	Consecutive Interpretation Techniques with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	9/13/2015 to 9/13/2017 RENEWED APPROVAL	Contact: Jinny Bromberg Phone: 313-481-4985 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>
11-0015	Note-Taking Techniques with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	7/16/2013 to 7/16/2015 RENEWED APPROVAL	Contact: Zein Kalaj Phone: 313-871-0080 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>
11-0014	Sight Translation Techniques with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	7/16/2013 to 7/16/2015 RENEWED APPROVAL	Contact: Zein Kalaj Phone: 313-871-0080 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>
11-0013	Simultaneous Interpretation Techniques with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	7/16/2013 to 7/16/2015 RENEWED APPROVAL	Contact: Zein Kalaj Phone: 313-871-0080 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>
11-0012	Types of Motions with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	9/13/2015 to 9/13/2017 RENEWED APPROVAL	Contact: Jinny Bromberg Phone: 313-481-4985 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>



# Florida Court Interpreter Certification and Regulation Program

Continuing Education Activity Approval Number (CEAA)	Course Title	Course Sponsor	CIE Credits Approved	Approval Period	Provider Contact Information
11-0011	Traffic and Vehicular Accident with Instructor Evaluation	Interpreter Education Online by Bromberg and Associates, LLC	4.8	9/13/2015 to 9/13/2017 RENEWED APPROVAL	Contact: Jinny Bromberg Phone: 313-481-4985 E-mail: <a href="mailto:services@InterpreterEducationOnline.com">services@InterpreterEducationOnline.com</a> Registration: <a href="http://site.interpretereducationonline.com/">http://site.interpretereducationonline.com/</a>